

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

30 JUNI 1971.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIËN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. VAN BULCK.

De Minister van Financiën heeft er in zijn toelichting op gewezen, dat onderhavig ontwerp van wet ten doel heeft de vereffening der herstelvergoedingen wegens oorlogsschade in speciën mogelijk te maken. Het totaal bedrag van de nog te betalen vergoedingen kan op 1 oktober 1970 op 250 miljoen worden geraamd, zijnde 150 miljoen voor dossiers in behandeling en 100 miljoen die om bepaalde redenen nog niet kunnen behandeld of afgewerkt worden. De betaling van die vergoedingen zal nog over verschillende jaren lopen en men mag aannemen dat het jaarlijks bedrag ervan nooit nog meer dan 25 miljoen frank zal bedragen. Hierdoor heeft de motivering die ten grondslag lag aan de in 1953 ingevoerde betaling door middel van obligaties, te weten de spreiding van de financiële last voor de Schatkist, praktisch alle waarde verloren. Onder die omstandigheden lijkt het aangewezen aan de betaling van de herstelvergoedingen door middel van obligaties een einde te stellen en terug te keren tot een vereffening in speciën.

*
**

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Adam, voorzitter; Ansiaux, Ericout, Claes, De Clercq C., De Groof, Demarneffe, Dulac, Henckaerts, Hougardy, Lagae, Maes, Snyers d'Attenhoven, Van Acker F., Vreven, Wiard en Van Bulck, verslaggever.

R. A 8670

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
940 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
1 en 3 juni 1971.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

30 JUIN 1971.

Projet de loi modifiant la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. VAN BULCK.

Dans son exposé introductif, le Ministre des Finances a rappelé que le projet de loi soumis à votre approbation a pour objet de permettre la liquidation en numéraire des indemnités de réparation des dommages de guerre. Le montant total des indemnités restant à payer au 1^{er} octobre 1970 peut être évalué à 250 millions, soit 150 millions pour les dossiers encore pendants et 100 millions pour les dossiers qui, pour certaines raisons, n'ont pas encore été examinés ou ne sont pas clôturés. Le paiement de ces indemnités sera encore échelonné sur plusieurs années et on peut admettre que leur montant annuel n'excédera jamais plus 25 millions de francs. C'est pourquoi le motif qui était à la base de l'instauration en 1953 du paiement à l'aide d'obligations, à savoir l'étalement de la charge financière pour le Trésor, a perdu pratiquement toute sa valeur. Dans ces conditions, il paraît indiqué de mettre fin au paiement des indemnités de réparation à l'aide d'obligations et de revenir à la liquidation en numéraire.

*
**

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Adam, président; Ansiaux, Ericout, Claes, De Clercq C., De Groof, Demarneffe, Dulac, Henckaerts, Hougardy, Lagae, Maes, Snyers d'Attenhoven, Van Acker F., Vreven, Wiard et Van Bulck, rapporteur.

R. A 8670

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
940 (Session de 1970-1971) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :
1 et 3 juin 1971.

In antwoord op een vraag van een commissielid wijst de Minister van Financiën erop dat de herstelbetalingen betrekking hebben op schade voortvloeiend uit de oorlog 1940-1945 en de gebeurtenissen in Congo.

Dit ontwerp heeft geen betrekking op de oorlogsschadevergoeding 1914-1918 die niet langs de Autonome Kas wordt uitbetaald.

Op dit ogenblik is er nog *één* dossier op het departement van Openbare Werken en Wederopbouw in onderzoek.

Een lid is de mening toegedaan dat degenen die thans een herstelbetaling bekomen bevoordeligd zijn ten opzichte van hen die in obligaties werden vergoed.

De Minister van Financiën is het eens met deze zienswijze maar doet opmerken dat eerstgenoemden langer hebben moeten wachten om de vergoeding te krijgen terwijl laatstgenoemden hun obligaties eventueel konden verkopen vermits ze ter beurze genoteerd worden. Daarenboven werden bepaalde tranches reeds terugbetaald.

Het enig artikel wordt zonder verdere bespreking met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. VAN BULCK.

De Voorzitter,
E. ADAM.

En réponse à la question d'un commissaire, le Ministre des Finances signale que les paiements de réparation concernent des dommages résultant de la guerre 1940-1945 et des événements du Congo.

Le présent projet ne concerne pas les indemnités de réparation des dommages de guerre 1914-1918, dont la liquidation n'est pas faite à l'intervention de la Caisse autonome.

Actuellement, il ne reste plus qu'un seul dossier à l'examen au Département des Travaux publics et de la Reconstruction.

Un membre estime que ceux qui obtiennent actuellement une indemnité de réparation, sont favorisés par rapport à ceux qui ont été indemnisés en obligations.

Le Ministre des Finances partage ce point de vue, mais fait observer que les premiers ont dû attendre longtemps pour obtenir l'indemnité tandis que les derniers pouvaient éventuellement vendre leurs obligations puisque celles-ci étaient cotées en bourse. De plus, certaines tranches ont déjà fait l'objet d'un remboursement.

L'article unique a été adopté à l'unanimité sans autre discussion.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. VAN BULCK.

Le Président,
E. ADAM.